

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 12 (1894)

Heft: 253

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 8, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Verendung regelmäßig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts, ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Wertpapiere). — Handelsregister. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Assurance mutuelle des pensions viagères en liquidation. — Geschäftslage in Rumänien. — Ausstellungen: Amsterdam. — Expositions: Amsterdam. — Gesundheitsfragen: Washington. — Legations: Washington. — Gewerbliches Eigentum. — Subventionierung von Haushaltungskursen etc. — Propriété industrielle. — Subvention des cours de ménage, etc. — Exposition nationale suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Cossonay. (Ko. 1938)
Failli: Coeytaux, Louis, marchand de bestiaux, à Daillens (F. o. s. du c. du 19 septembre 1894, n^o 208, page 851).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1894.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

(L. P. 281 et 232.)
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (A. Ko. 1939)
Failli: Pfister, Théodore, imprimeur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1894, n^o 196, page 803 et du 31 octobre 1894, n^o 237, page 973).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1894.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (A. Ko. 1947)
Faillis: Burger & Boruz, négociants, 4, Boulevard James-Fazy, à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1893, n^o 262, page 1065; du 31 janvier 1894, n^o 22, page 87 et du 21 mars 1894, n^o 68, page 274).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1894.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 262.) (L. P. 262.)

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (Sch. 1934)
Failli: Porchat, Paul, négociant, précédemment au Locle (F. o. s. du c. du 9 mars 1892, n^o 57, page 226; du 26 mars 1892, n^o 76, page 302 et du 11 mai 1892, n^o 113, page 449).
Date de la clôture: 17 novembre 1894.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (St. 1940)
Gemeinschuldner: Rauschert, Otto, Sattler, an der Selnastrasse Nr. 48, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 164 vom 11. Juli 1894, pag. 669 und Nr. 195 vom 29. August 1894, pag. 799).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 4. Dezember 1894 und nötigenfalls am darauffolgenden Tage je von vormittags 9 Uhr an in den Geschäftslokalitäten an der Selnastrasse Nr. 48, in Zürich I.
Bezeichnung der zu versteigernden Sachen: Lager in Sattlerartikeln, Fahr- und Reitzeugen etc., sowie das Ladenmobilium.

Kt. Luzern. Konkursamt Weggis. (K.-E. 1935)
Gemeinschuldner: Zimmermann-Bachmann, Robert, Wirt auf Rigi-Felsenthor, in Weggis.
Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1894.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. Dezember 1894 im Hotel zum «Löwen» in Weggis.
Eingabefrist: Bis 24. Dezember 1894.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (St. 1944)
Gemeinschuldnerin: Sparbank in Luzern, Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 41 vom 22. Februar 1893, pag. 165; Nr. 206 vom 23. September 1893, pag. 839; Nr. 269 vom 27. Dezember 1893, pag. 1097; Nr. 4 vom 6. Januar 1894, pag. 14; Nr. 17 vom 24. Januar 1894, pag. 68; Nr. 19 vom 27. Januar 1894, pag. 75; Nr. 168 vom 18. Juli 1894, pag. 686 und Nr. 247 vom 17. November 1894, pag. 1014).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 4. Dezember 1894, nachmittags 2 Uhr, auf dem Stadtgerichtshause in Luzern.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Wil. (K.-E. 1936)
Gemeinschuldner: Jud, Carl, zum «Bären», in Züberwangen.
Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1894.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Dezember 1894, nachmittags 2 Uhr, im «Anker» in Wil.
Eingabefrist: Bis 24. Dezember 1894.

Bezeichnung der zu versteigernden Objekte: 38 Gültbriefe im Kapitalbetrage von Fr. 62,200.—

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (K.-E. 1945)
Failli: Chojnacki, Joseph, facteur de pianos, 2, Place des Alpes, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 novembre 1894.
Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 14 décembre 1894.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (St. 1941)
Failli: Trottet, F. fils, Chalet du cirque, à Plainpalais, Genève (F. o. s. du c. du 10 novembre 1894, n^o 244, page 1001).
Lieu, jour et heure de la vente: Mercredi, 28 novembre 1894, à 10 heures du matin, au Chalet du cirque, 2, Chemin des Savoises, à Plainpalais, Genève.
Designation des objets mis en vente: 4 chevaux, harnachements, tombereaux, camion, bâches, etc.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Failli: Chojnacki, Joseph, facteur de pianos, 2, Place des Alpes, Genève.
Lieu, jour et heure des enchères: Jeudi, 29 novembre 1894, à 10 heures du matin, 2, Place des Alpes, à Genève.
Designation des objets mis en vente: Pianos, canapés, fauteuils, chaises, enseignes, tentes, vitrines, etc. (St. 1946)

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (Ko. 1948/1949)
Faillis:
1^o Terrier, Emile, négociant, à Delémont (F. o. s. du c. du 29 septembre 1894, n^o 216, page 885).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1894.
2^o Fringeley, Joseph, négociant, à Delémont (F. o. s. du c. du 13 octobre 1894, n^o 225, page 925).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1894.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (Ko. 1937)
Successions répudiées de Simon, Jean-Pierre, et de sa femme Catherine, née Monnin, en leur vivant cultivateurs, à Buix (F. o. s. du c. du 26 septembre 1894, n^o 213, page 875).
Date pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1894.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, II. Sektion. (V. N. 1942)
Schuldner: Grünberg, Moses, Usterstrasse 12, Zürich I (S. H. A. B. Nr. 223 vom 10. Oktober 1894, pag. 917).
Verlängerung der Stundung: Bis 21. Januar 1895.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. Tribunal (1^{re} instance): (N. V. 1943)
Président du tribunal de Grandson.

Débiteur: Junod-Jaccard, Jules, négociant, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 8 août 1894, n° 182, page 741; du 19 septembre 1894, n° 208, page 851 et du 10 novembre 1894, n° 244, page 1001).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 29 novembre 1894, à 3 heures de l'après-midi, Hôtel-de-Ville, salle du tribunal, à Grandson.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Grandson;
Au détenteur inconnu du titre ci-après: Police d'assurance sur la vie n° 5420 du capital primitif de fr. 3000, créée le 15 décembre 1873, en faveur de Gustave Bujard, précédemment à Ste-Croix, décédé à La Plata dans la République Argentine, le 24 juillet 1893, auprès de la société d'assurances sur la vie «La Suisse», à Lausanne, police qui a été transformée le 7 novembre 1890, en une police libérée au capital réduit à fr. 987.90.

Le président a autorisé les héritiers de Gustave Bujard à suivre la procédure en annulation du titre ci-dessus désigné.

Sommaison vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal à Grandson, dans un délai de 4 mois, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Grandson, le 10 novembre 1894.

(W. 125¹)

Le président: S^r Gander.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 21. November. Die Firma **Jos. Schrimpf** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 212 vom 25. September 1894, pag. 871) hat ihr Domizil und die Wohnung des Inhabers nach Zürich I, Spiegelgasse 12, verlegt. Die Werkstätte verbleibt Zürich V, Zeltweg 33.

22. November. Inhaber der Firma **J. D. Bloch** in Zürich I ist Jakob David Bloch von Konstanz, in Zürich V. Seidenfabrikdepot. Schifflande 30.

22. November. Inhaber der Firma **Jos. Stieger** in Zürich III ist Joseph Stieger von und in St. Gallen. Baugeschäft. Webergasse 48.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1894. 22. November. Die Firma **Arnold Andreas Wälchli-Burri** in Bern (S. H. A. B. Nr. 197 vom 3. September 1894, pag. 807) ist infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen worden.

Bureau Biel.

21. November. Die Firma **C. Blanchard** in Biel (S. H. A. B. Nr. 413 vom 15. Mai 1891, pag. 461) wird hiemit von Amtswegen gelöscht infolge Konkurserkennung.

Bureau Interlaken.

21. November. Inhaberin der Firma **M. Sterchi-Wettach, Grand Hotel Kurhaus Mürren**, mit Sitz in Matten, ist Frau Marianna Sterchi, geb. Wettach, Joh. des Grossrates sel. Witwe, von und zu Matten. Natur des Geschäftes: Betrieb des Grand Hotel Kurhaus Mürren. Die Firma erteilt Prokura an Josef Müller, alliié Sterchi, in Gersau und Neapel, und an Adolf Sterchi-Grossmann von und in Matten.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

22 novembre. La société en nom collectif **Maitre frères**, au Noirmont, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 24 juillet 1891, n° 161, page 653), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «Maitre frères & C^{ie}»

M. Charles Maitre, Léon Maitre, originaires de St. Brais, Théodore Thust, originaire de Neusatz (Silésie), demeurant les trois au Noirmont, ont constitué au Noirmont sous la raison sociale **Maitre frères & C^{ie}**, une société en nom collectif, qui a commencé ses opérations le 1^{er} septembre 1894 et qui reprend l'actif et le passif de la société «Maitre frères», dissoute. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Au Noirmont.

Bureau Thun.

22. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. R. Bähler & C^{ie}** in Thun (S. H. A. B. Nr. 224 vom 19. Oktober 1892, pag. 903), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. R. Bähler» in Thun.

Inhaber der Firma **J. R. Bähler** in Thun ist Johann Rudolf Bähler von und in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. R. Bähler & C^{ie}». Natur des Geschäftes: Glashandlung. Geschäftslokal: Obere Hauptgasse.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1894. 21. November. Die Firma **E. Reinert** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 152 vom 20. Oktober 1890, pag. 751) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1894. 20. November. Die Firma **Frau C. Mossmann** in Schaffhausen (S. H. A. B. II Nr. 22 vom 17. Februar 1883, pag. 160; und Nr. 210 vom 29. September 1892, pag. 844) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 21. November. Unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft Kappel** hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Kappel, eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, durch Haltung eines Zuchtstieres und Kühen möglichst reiner Abstammung der Braunviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Wartung sowohl der Stamtiere als auch ihrer Produkte, durch

Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehware den jeweiligen Anforderungen zu entsprechen. Die Statuten der Genossenschaft, deren Dauer eine unbestimmte ist, sind am 23. September 1894 festgestellt und von allen Genossenschaffern unterzeichnet worden. Der Geschäftsbetrieb beginnt mit dem Datum der Eintragung ins Handelsregister. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung mindestens eines Anteilscheines. Für die Zukunft kommt noch hinzu die Aufnahme durch einen Beschluss der Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Geldtag und Ausschluss. Vorbehalten bleibt Art. 685 O.-R. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Derselbe kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen, und muss wenigstens 3 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: 1) durch die Einlösung von Anteilscheinen durch die Genossenschaffler; die Höhe eines Anteilscheines beträgt dreissig Franken; 2) durch die Gebühren, welche für jede Eintragung eines Viehstückes in das Zuchtregister zu entrichten sind. Die Gebühr für ein Muttertier beträgt Fr. 2, diejenige für ein Stück Jungvieh Fr. 1; 3) durch die Sprunggelder; 4) durch die dem Zuchtstier zufallenden Prämien; 5) durch mindestens die Hälfte der bei der Bestandschau der Genossenschaft zuerkannten Prämiensumme; 6) durch die Staats- und Bundesbeiträge, die der Genossenschaft als solcher zufallen; 7) soweit nötig durch Anleihen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Als obligatorisches Publikationsorgan werden die «Toggenburger Nachrichten» in Ebnat bestimmt. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der Vorstand. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern und es zeichnet der Präsident desselben kollektiv mit dem Aktuar für die Genossenschaft. Vorstand: Jakob Forrer in Hintersteig (Kappel), Präsident; Gottfried Looser in Au (Kappel), Vizepräsident und Kassier; Ulrich Lieberherr in Bohlhalden (Kappel), Aktuar; Joseph Hartmann in Berg (Kappel) und Arnold Bleicher in Wintersberg (Kappel), letztere beiden als Beisitzer, alle fünf bürgerlich von Kappel.

21. November. Der Inhaber der Firma **Buchdruckerei A. Loehrer**, mit bisherigem Domizil in St. Fiden (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. August 1891, pag. 686), hat dasselbe mit dem 1. November 1894 nach St. Gallen, Poststrasse 19, verlegt.

21. November. Die Firma **Johann Baptist Bächtiger** in Mosnang (S. H. A. B. Nr. 81 vom 1. April 1892, pag. 321) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. November. Die Firma **Samuel Thurnheer** in Berneck (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1892, pag. 238) ist infolge Uebergabe an Fritz Schelling von Berneck erloschen.

Inhaber der Firma **Fritz Schelling zum Volksmagazin** in Berneck ist Fritz Schelling von und in Berneck. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren.

21. November. In der am 10. September 1894 stattgehabten Sitzung des Verwaltungsrates der **Ersparniskasse Gossau**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 59 vom 9. Juni 1887, pag. 462; Nr. 229 vom 2. Dezember 1891, pag. 928; und Nr. 241 vom 17. November 1893, pag. 979), wurde an Stelle des bisherigen Kassier-Stellvertreters Emil Baechtiger, welcher von Gossau weggezogen ist, Bezirksamtsschreiber Friedrich Nikolaus Schlumpf von Krummenau, in Gossau, gewählt. Die Unterschrift des früheren Kassier-Stellvertreters ist somit erloschen.

21. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **L. Durlot & Cie. Caisse des Travailleurs** in St. Gallen, Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Paris (S. H. A. B. Nr. 96 vom 20. Oktober 1886, pag. 676), wird hiemit von Amtswegen gelöscht, weil die Hauptniederlassung infolge Konkurses schon längst nicht mehr existiert.

21. November. Die Firma **C. Damez** in St. Gallen, Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Paris (S. H. A. B. Nr. 93 vom 5. Oktober 1887, pag. 770), wird von Amtswegen gelöscht, weil über diese Firma keine Nachrichten mehr erhältlich sind.

21. November. Unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft in Stein** besteht, mit Sitz und Gerichtsstand in Stein (Bezirk Obertoggenburg), eine Genossenschaft, welche bezweckt, durch Ankauf eines Stieres und von Kühen reiner Abstammung der Braunviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Haltung sowohl der Stamtiere als ihrer Produkte, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehware den Anforderungen der ausländischen Käufer besser zu entsprechen, mithin einen grösseren Gewinn ihrer züchterischen Thätigkeit zu erzielen als bisher. Die Statuten sind am 21. Oktober 1894 festgestellt und von allen Genossenschaffern unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Sie erlangt ihren rechtlichen Bestand mit der Eintragung ins Handelsregister, mit welchem Zeitpunkt auch der Geschäftsbetrieb beginnt. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung mindestens eines Anteilscheines. Für die Zukunft kommt noch hinzu die Aufnahme durch Beschluss der Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Geldtag oder Ausschluss. Vorbehalten bleibt Art. 68 O.-R. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf den Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss wenigstens drei Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft wie folgt: 1) durch die Einlösung von Anteilscheinen. Die Grösse eines Anteilscheines ist auf fünfzig Franken festgesetzt; 2) durch die Gebühren, welche für jede Einschreibung eines Viehstückes in das Zuchtregister zu entrichten sind. Die Gebühr für ein Muttertier beträgt Fr. 2, diejenige für ein Stück Jungvieh Fr. 1; 3) durch die Sprunggelder; 4) durch die dem Zuchtstier zufallenden Prämien; 5) durch die Hälfte der Beständeprämie; 6) soweit nötig durch Anleihen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; für allfällige von der Kommission erobene Darleihen haften alle Mitglieder der Genossenschaft solidarisch mit ihrem Eigentum. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der Vorstand. Zur Hauptversammlung werden die Mitglieder der Genossenschaft durch spezielle Karten und unter Bezeichnung des Zeitpunktes der Abhaltung der Hauptversammlung und der Traktanden eingeladen. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern und es zeichnet der Präsident kollektiv mit dem Aktuar namens der Genossenschaft. Vorstand: Michael Roth von Nesslau, in Hütten, Stein, Präsident; Gallus Hüberle von Nesslau, Aktuar; Johann Jakob Metzger von Stein, Kassier, letztere beiden wohnhaft im Dorfe Stein.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 21 novembre. La raison **Daivson Dalziel**, à Genève, agence d'informations télégraphiques et téléphoniques (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1892, n° 49, page 194), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, de même que la procuration donnée au sieur Paul Seippel de Genève.

21 novembre. La société en nom collectif **Moor et Misteli**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1893, n° 204, page 832), est déclarée dissoute dès le 31 décembre 1894.

L'associé Charles Misteli, d'origine soleuroise, domicilié à Genève, reprend dès la susdite date, l'actif et passif de l'ancienne société, qu'il continue sous la raison **C. Misteli**, à Genève. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 15, Rue Pierre-Fatio.

21 novembre. Suivant extrait du procès verbal, qui en a été dressé, l'assemblée générale de l'association dite **Association de Laiterie de Bourdigny-Chouilly**, ayant son siège à Bourdigny (commune de Satigny) (F. o. s. du c. du 14 décembre 1887, n° 115, page 943), réunie le 30 août 1893, a apporté les modifications suivantes à ses statuts: 1° L'association est prorogée pour une durée de six années, qui ont commencé le 1er janvier 1894. La seconde modification intéressant les tiers, est celle-ci: Tout associé qui cesserait d'apporter du lait à l'association, pendant l'espace de douze mois consécutifs sera exclu de l'association et n'aura aucun droit à la répartition de l'actif telle qu'elle est prescrite aux statuts. Le comité est actuellement composé de Daniel Kervand; François Gros; Isaac Auvergne; François Terroux; Marc Sulliger; Louis Garnier; et Alfred Anken; les quatre premiers domiciliés à Bourdigny et les autres à Chouilly.

Rückruf von Banknoten.

(Bundesratsbeschluss vom 23. November 1894.)

Nach Anleitung von Art. 1 des Regulativs vom 15. November 1883 über den Rückruf von Banknoten werden hiemit die Noten der **Caisse d'amortissement de la dette publique in Freiburg** neuerdings zum Rückzug aufgerufen, mit dem Bemerkten, dass dieselben vom 25. April 1893 an von der Banque de l'Etat de Fribourg als Rechtsnachfolgerin der Caisse d'amortissement nach Massgabe der Bestimmungen des Banknotengesetzes eingelöst werden. Die zurückgerufenen und eingelösten Noten dürfen von der Banque de l'Etat de Fribourg nicht mehr ausgeben werden.

Der Termin bis zu welchem die Banque de l'Etat de Fribourg die zurückgerufenen Noten der Caisse d'amortissement einzulösen hat, wird bis zum **30. Juni 1895** verlängert. Nach Ablauf dieses Termins kommt das in Art. 36 des Banknotengesetzes bezeichnete Verfahren in Anwendung. Die Verpflichtung zur Annahme bzw. Einlösung der Noten der Caisse d'amortissement de la dette publique bleibt für die übrigen Emissionsbanken im Sinne von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes bis zum 30. Juni 1895 fortbestehen. (V. 53)

Bern, den 23. November 1894.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Rappel de billets de banque.

(Décision du conseil fédéral du 23 novembre 1894.)

D'après les prescriptions de l'art. 1 du règlement du 15 novembre 1883 sur le rappel des billets de banque, les billets de la **Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg** sont par la présente publication de nouveau appelés au retrait, en observant que ceux-ci sont remboursés à partir du 25 avril 1893 par la Banque de l'Etat de Fribourg, celle-ci agissant comme successeur légal de la Caisse d'amortissement et conformément aux dispositions de la loi sur les billets de banque. Les billets appelés au retrait et remboursés ne doivent plus être remis en circulation par la Banque de l'Etat de Fribourg.

Le terme jusqu'auquel la Banque de l'Etat de Fribourg remboursera les billets de la Caisse d'amortissement appelés au retrait a été prolongé au **30 juin 1895**. A l'expiration de ce délai, les dispositions prévues dans l'art. 36 de la loi sur les billets de banque entreront en vigueur.

L'obligation d'acceptation ou de remboursement des billets de la Caisse d'amortissement de la dette publique par les autres banques d'émission dans le sens des art. 20 et 21 de la loi demeure en vigueur jusqu'au 30 juin 1895. (V. 54)

Berne, le 23 novembre 1894.

Département fédéral des finances.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Gebrauchs- tarif Nummer N° du tarif d'usage	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im Oktober Importation en octobre	
		1893	1894
		q	q
365	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate	92,974	49,670
367	Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole		
404	Schweineschmalz — Saindoux	1,986	2,888
406	Weizen — Froment	315,108	326,315
407	Hafer — Avoine	37,240	49,426
409	Gerste — Orge	20,081	17,020
415	Mais — Maïs	33,953	25,064
416-b	Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule	9,908	12,551
423	Mehl — Farine	27,282	23,531
441	Kaffee, roher — Café brut	7,708	6,044
447	Rohtabak — Tabac brut	5,457	4,688
	Rob- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker	32,395	36,791
448	Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisin		
449	Zucker in Hüten, Platten, Blöcken	2,945	3,314
	Sucre en pains, plaques, blocs		
	Zucker geschnitten oder fein gepulvert	1,355	1,575
	Sucre coupé ou en poudre fine		
455	Wein in Fässern — Vins en fûts	75,945	98,258

ASSURANCE MUTUELLE

DES

PENSIONS VIAGÈRES

EN LIQUIDATION.

AVIS IMPORTANT.

Les sociétaires de l'ASSURANCE MUTUELLE DES PENSIONS VIAGÈRES de Genève, sont informés que, par décision de l'assemblée générale du 22 février 1894, la Société est dissoute et sa liquidation a été décidée.

En conséquence, tous ceux qui ont des prétentions à faire valoir sur l'actif social sont invités à les produire auprès du soussigné, d'ici au 22 février 1895, sous peine d'être déchu de tous leurs droits.

Le comité de liquidation rappelle en outre, qu'il rachète les carnets et obligations des sociétaires qui ne voudraient pas attendre le terme de cinq ans prévu pour cette liquidation.

Pour plus amples renseignements s'adresser au soussigné.

Genève, le 10 novembre 1894.

C. DUBOIS,

président du comité de liquidation,
Rue Petitot, 5.

(V. 50*)

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Geschäftslage in Rumänien.

Die Berichte über die gegenwärtigen Handels- und Kreditverhältnisse in Rumänien lauten gar nicht günstig. Die Geldbedrängnis, die sich seit einiger Zeit bemerkbar machte, soll jetzt auch auf den Grosshandel übergreifen, nachdem der Kleinhandel fast darniederliegt. Die Insolvenzen häufen sich täglich, und die Geschäftslage wird immer schlechter, denn auch die noch zahlungsfähigen Grosshändler haben unter den unsicheren Zuständen, welche der Rückgang in den Handelsverhältnissen Rumäniens geschaffen hat, schwer zu leiden. Die auswärtigen Gläubiger drängen mit allen möglichen Mitteln auf Befriedigung ihrer Forderungen, allerdings, so weit sie es nicht vorziehen, auf friedlichen Vergleichswege etwas von ihren Forderungen zu retten, grossenteils erfolglos. Eine ganze Reihe von Geschäftshäusern und Bankanstalten soll dem Falle oder der Auflösung nahe sein. Ihren Gipfelpunkt erreichte die Notlage bei jenen Provinzbanken, die zumeist den landwirtschaftlichen Kredit betrieben, mit ihrem Reescompte aber von den Bukarester notleidenden Banken abhängen. Der Hauptgrund für die gegenwärtige Lage Rumäniens liegt in dem geringen Cerealienexport im Zusammenhang mit der heurigen schlechten Ernte und der dadurch hervorgerufenen landwirtschaftlichen Krisis.

Ausstellungen.

Amsterdam. In Amsterdam wird vom 1. Mai bis 1. November 1895 eine Weltausstellung abgehalten werden, auf der alles vertreten sein soll, was sich auf das Hotel- und Reisewesen im weitesten Sinne des Wortes bezieht. Der Termin für Entgegennahme von Anmeldungen zu dieser Ausstellung, der ursprünglich auf den 15. November d. J. angesetzt war, ist um fünf Wochen verlängert worden. Die Anmeldung soll mittelst Einsendung eines gehörig ausgefüllten und unterzeichneten Anmeldebogens erfolgen. Die Raummiete wird in folgender Weise berechnet: Für kleinere Räume fl. 30 per Meter; für grössere Räume nach Entscheid des Komitees. Die Ausstellungsgegenstände werden vom 15. März bis 20. April 1895 entgegengenommen. Die Preise bestehen aus Ehrenkreuzen, goldenen, silbernen und bronzernen Medaillen und Diplomen. Die Ausstellung zählt folgende ihrerseits wieder in Klassen zerfallende Gruppen: I. Baukunst; II. Transportmittel (zu Land, zu Wasser, Luftschiffahrt); III. Allgemeine Industrie; IV. Nahrungsmittelindustrie; V. Fluss und Seefischerei; VI. Hygiene; VII. Maschinen; VIII. Beleuchtung; IX. Kunstindustrie; X. Heizung; XI. Geographie; XII. Vollständige Einrichtungen; XIII. Sicherheitsvorrichtungen; XIV. Gartenbau; XV. Versicherungswesen; XVI. Verschiedenes (Cigarren und Tabak, Toilettenartikel, Luxusartikel, Lektüre).

Ausstellungsreglemente und Anmeldeformulare können von Interessenten bei der schweizerischen Handelskanzlei in Bern bezogen werden.

Expositionen.

Amsterdam. Du 1er mai au 1er novembre 1895 se tiendra à Amsterdam une exposition universelle de tout ce qui se rapporte à l'hôtel et au voyageur dans le sens le plus large des mots. Le terme pour les inscriptions qui avait été, primitivement, fixé au 15 novembre de cette année a été prolongé de cinq semaines. Les inscriptions ont lieu par l'envoi d'un bulletin spécial dûment rempli et signé. Les prix de location sont les suivants: Pour emplacements restreints dans les halles fl. 30 par mètre de façade; pour emplacements importants, à des conditions à convenir. Les objets seront reçus à partir du 15 mars jusqu'au 20 avril 1895. Les récompenses consisteront en croix d'honneur, en médailles d'or, d'argent et de bronze et en diplômes. L'exposition comprendra les groupes suivants qui eux-mêmes se diviseront en classes: I. Architecture; II. Moyens de transport; III. Industrie générale; IV. Industrie alimentaire; V. Pêche maritime et fluviale; VI. Hygiène; VII. Machines; VIII. Eclairage; IX. Industrie artistique; X. Chauffage; XI. Géographie; XII. Installations complètes; XIII. Moyens de sûreté; XIV. Horticulture; XV. Assurances; XVI. Divers (tabacs et cigares, articles de toilette, articles de luxe, lecture).

Les intéressés peuvent se procurer des formulaires d'inscription et le règlement de l'exposition auprès de la chancellerie fédérale du commerce, à Berne.

Gesandtschaften.

Washington. Der Bundesrat hat am 23. d. M. zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister der Eidgenossenschaft bei den Vereinigten Staaten Amerikas Herrn Dr. jur. J. B. Pioda von Locarno, z. Zt. Legationsrat der schweizerischen Gesandtschaft in Rom, ernannt.

Légations.

Washington. Le conseil fédéral a, en date du 23 de ce mois, nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la Confédération suisse près les Etats-Unis d'Amérique M. Jean-Baptiste Pioda de Locarno, actuellement conseiller de la légation suisse, à Rome.

Verschiedenes.

Gewerbliches Eigentum. Nachdem die Referendumsfrist für das Bundesgesetz vom 29. Juni 1894, enthaltend Uebergangsbestimmungen zum Bundesgesetz vom 26. September 1890 betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnung von Waren und der gewerblichen Auszeichnungen, mit dem 9. Oktober 1894 unbenutzt abgelaufen ist, wird das erwähnte Gesetz in Kraft erklärt und der Beginn seiner Wirksamkeit auf den 1. Dezember 1894 festgesetzt.

Subventionierung von Haushaltungskursen etc. Zum Traktandum «Weltausstellung in Chicago» stellte Herr Wirz im Ständerat am 24. Juni 1892 folgenden Postulatsantrag: «Der Bundesrat wird eingeladen, darüber Bericht und Antrag zu hinterbringen, ob nicht Koch-, Haushaltungs-, Dienstboten- und Krankenwärterkurse von der Eidgenossenschaft zu unterstützen seien.» Der Antrag wurde gleichen Tages vom Ständerat und am 28. März 1893 vom Nationalrat zum Beschluss erhoben. Der Bundesrat kommt in seinem Berichte zu dem Antrage, es sei der Bundesbeschluss vom 27. Juni 1894 betreffend die gewerbliche und industrielle Berufsbildung dahin zu interpretieren, dass ihm auch die Anstalten für die praktische Ausbildung des weiblichen Geschlechts, wie Koch-, Haushaltungs-, Dienstboten-, Handarbeitsschulen und -Kurse, unterstellt seien.

Divers.

Propriété industrielle. Le conseil fédéral a décidé l'entrée en vigueur de la loi fédérale du 29 juin 1894, concernant les dispositions transitoires à celle du 26 septembre 1890, relative à la protection des marques de fabrique et de commerce, des indications de provenance et des mentions de récompenses industrielles et a déclaré cette loi exécutoire à partir du 1^{er} décembre 1894.

Subvention des cours de ménage, etc. Le 24 juin 1892, lors des débats sur l'exposition de Chicago, M. Wirz a présenté, au conseil des états, le postulat suivant: «Le conseil fédéral est invité à examiner s'il n'y aurait pas lieu, pour la Confédération, de subvenir aux cours de cuisine, de ménage, de domestiques et de garde-malades et à présenter un rapport et des propositions à ce sujet.» Dans son rapport aux chambres sur cet objet, le conseil fédéral conclut en proposant d'interpréter l'arrêté fédéral du 27 juin 1884, concernant l'enseignement professionnel, dans ce sens que les établissements destinés à l'instruction pratique de la femme, tels que les cours de cuisine, de ménage et de domestiques et les écoles de travail manuel, sont aussi soumis à cet arrêté.

Exposition nationale suisse.

Dans sa séance du 22 novembre, le comité central a adopté les programmes des groupes 39 (agriculture), 45 (chasse et pêche) et 41 (sylviculture).

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Emprunt 4%

de la

Banque des Chemins de fer Orientaux à Zurich.

Les titres de cet emprunt seront délivrés sans frais aux obligataires contre remise des anciennes obligations 4 1/2 % munies de l'estampille de conversion à partir du

mercredi, 21 novembre et jusqu'au mardi, 4 décembre 1894,

au domicile qui a reçu dans le temps la demande de conversion relative aux obligations à échanger. (M 11507 Z)

En même temps, il sera payé aux obligataires la soule leur revenant à raison de 1 % soit fr. 10 pour chaque obligation de fr. 1000 convertie.

Les obligataires sont priés de détacher avant l'échange et de retenir le coupon des anciennes obligations 4 1/2 % au 2 janvier 1895. Par contre, ces titres devront être délivrés avec tous leurs coupons subséquents.

Zurich, le 16 novembre 1894.

Au nom du syndicat de l'emprunt:
Société de Crédit Suisse.

(670)

BANQUE DE DÉPÔTS DE BALE

(Capital fr. 12,000,000. — Actions nominatives de fr. 5000 dont 1/5 versé)

reçoit des
VALEURS EN DÉPÔT (603²²)
(à découvert ou sous couvert cacheté)

et s'occupe du détachement et de l'encaissement des coupons, du contrôle des tirages, etc., ainsi que de

l'achat et de la vente de fonds publics
et des
avances sur titres

à des conditions très avantageuses.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à la Direction.

Etude et bureau de poursuites

de **PAUL ROBERT**, agent de droit,
Chaux-de-Fonds, 27, Rue Leopold Robert.

Contentieux, recouvrements amiables et juridiques, représentation dans les faillites, concordats et bénéfices d'inventaire, gérances, etc., etc. (675²⁰)

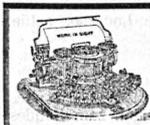
Renseignements commerciaux, sur Chaux-de-Fonds, 40 cts.
Prix très modérés. — Emolument maximum pour tout recouvrement infructueux, sur Chaux-de-Fonds, fr. 2.

Références: Banque cantonale neuchâtelaise, à la Chaux-de-Fonds.

Geschäftsbureau J. Cantieni (662¹⁰)

Samaden — Engadin.

Gütliches und rechtliches Inkasso, Informationen, Vertretung in Konkursen und Liquidationen im Kanton Graubünden.



Neue, vollständig verbesserte (530³)
Hammond-Schreibmaschine

übertrifft jedes andere System.
Auskunft erteilen **Ernst Staehelin & C^o, Basel.**

Vertrauensposten (656¹)

sucht ein beider Sprachen mächtiger älterer perfekter Buchhalter mit oder ohne Kapitalbeteiligung. — Offerten unter Chiffre **M P 22** an die Adm. d. Bl.

Il a adopté un règlement pour la commission permanente de l'alimentation. Cette commission aura dans ses attributions l'étude de toutes les questions relatives à la consommation de vivres et de liquides dans l'enceinte de l'exposition, et certaines fonctions administratives. Elle a été composée de MM. J. Ferrero, membre du comité central, président; Louis Weber, président de la Caisse hypothécaire; Edmond Pietet, président de la Société coopérative suisse de consommation; Frank Archinard, président de la Société des cuisines populaires; Gustave Kunz, ancien propriétaire de l'Hôtel d'Angleterre; Charles Malsch et Philippe Cuchet.

Il a pris connaissance du plan de la division de l'agriculture (rive gauche de l'Arve), dressé par M. Brémont, et l'a approuvé dans ses grandes lignes.

Il a pris connaissance d'une lettre du Syndicat d'études de la Tour d'alimentation, à Lausanne, l'informant qu'il renonçait à cette entreprise, et a pris acte de cette renonciation.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		15 novembre. 22 novembre.	
	£	£	fr.
Encaisse métallique	26,914,105	26,706,702	Billets émis . . . 49,668,510 49,168,805
Réserve de billets	24,219,895	24,051,875	Dépôts publics . . . 5,469,315 5,389,787
Effets et avances	18,302,364	18,590,396	Dépôts particuliers 37,124,155 35,775,917
Valeurs publiques	15,158,120	13,658,120	

Banque de France.		15 novembre. 22 novembre.	
	fr.	fr.	fr.
Encaisse métallique	3,184,418,087	3,206,532,741	Circulation de billets . . . 3,506,952,185 3,459,423,835
Portefeuille	463,874,520	430,289,615	Comptes-courants 562,658,647 604,183,070

Niederländische Bank.		10. November. 17. November.	
	fl.	fl.	fr.
Metallbestand	129,725,014	130,198,077	Notencirculation 206,895,620 206,257,465
Wechselportefeuille	57,166,670	56,090,082	Conti-Correnti . . . 4,205,197 4,842,558

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Turicum Metall-Gesellschaft Angenstein.

Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 10. Dezember 1894, nachmittags 2 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft zu Angenstein.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung pro 30. Juni 1894.
 - 2) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1894/95.
- Zutrittskarten können beim Unterzeichneten bis spätestens den 5. Dezember nächsthin gegen Hinterlage der Aktien erhoben werden.

Laufen, den 17. November 1894.

Pro Verwaltungsrat,
Der Präsident:
Fleury.

(671¹)

PIECES A MUSIQUE, Genève.
B.-A. Brémond, fabri exportateur. Airs de tous les pays. Prix modérés.
Pl. des Alpes, maison de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (665²⁰)

Aarauer Tinten, (676²⁰)
Kanzlei, Kopier, Aleppo, Alizarin, violette u. a., sehr beliebt und ausländische Fabrikate vorteilhaft ersetzend, sind in den meisten soliden Papierhandlungen zu haben und werden bestens empfohlen von den Fabrikanten
Muster jederzeit zu Diensten.
Schmuziger & C^o, Aarau.

COMPTOIR TH. ECKEL
J.-J. LAULY.
Fondé en 1858.
Renseignements commerciaux.
Adresses, contentieux et recouvrements.
Bâte - Bruxelles - Lyon - St-Louis.
Recommandé à différentes reprises par le ministre du commerce de France.
Relations avec tous les pays du monde.
(129¹⁶)
Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.
... if franco sur demande.

Fabrikmarken
u. deren Deponierung beim eidg. Amt.
Metall- und Kautschuk-Stempel
für Behörden und Private.

F. Homberg,
Graveur-Medailleur in Bern.
Medaillen: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1881. Diplom: Zürich 1883. (899³)

Vertretungen
leistungsfäh. Exportfirmen für Belgien, eventuell nur für Antwerpen gesucht von einem jungen, tüchtigen Kaufmann, der bereits während acht Jahren in Belgien konditionierte. Offerten erbeten an Postfach 3340 Filiale S. C. B., Basel. (617)

J.-H. BENKER, BIEL
LAGER in ENGL. STAHL (617)

Kursblatt des Berner Börsenvereins
erschient mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Prix jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbureaux entgegen.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %
Taux d'escompts officiel de Banques d'émission suisses 3 1/2 %